

۱۴۵۷۴۹۷

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

کتاب کار و آموزش

فارسی

هفتم

مؤلفان:

فاطمه نفری قلعه- پانته آ امیر پاشایی- دکتر هاجر صداقت مهر

سرشناسه : نفری قلعه، فاطمه

شناسه افزوده : صداقت مهر، دکترهاجر

شناسه افزوده : امیرپاشایی، پانته آ

عنوان و نام پدیدآور : کتاب کار و آموزش عربی هفتم

مشخصات نشر : تهران: انتخاب برتر، ۱۳۹۵.

مشخصات ظاهری : ۱۹۲ ص.: مصور (بخشی رنگی)، جدول؛ ۲۹×۲۲سم.

شابک : ۹۷۸-۶۰۰-۶۵۷۸-۷۶-۷

وضعیت فهرست نویسی : فیپای مختصر

یادداشت : فهرست نویسی کامل این اثر در نشانی: <http://opac.nlai.ir> قابل دسترسی

است

شماره کتابشناسی ملی : ۴۳۶۸۲۷۶

انتخاب

عنوان کتاب:

مؤلفان:

ناشر:

مدیر مسئول:

هماهنگی و نظارت علمی:

طرح جلد:

صفحه آرا:

نوبت چاپ:

شمارگان:

قیمت:

شابک:

کتاب کار و آموزش عربی هفتم

فاطمه نفری قلعه پانته آ امیر پاشایی - دکترهاجر صداقت مهر

انتخاب برتر

جلال رستمی پسیان

صدیقه باذوق پسیان

فرزاد شکرابی

رقيه نوری

اول - ۹۵

۲۰۰۰

۱۳۰۰۰ تومان

۹۷۸-۶۰۰-۶۵۷۸-۷۶-۷



حمد و سپاس، خالق دانا راست که در سایه بی عنایت بی دریغش به ما امکان داد تا در مسیر ارتقاء سطح علمی و آگاهی دانش آموزان، این آینده سازان میهن عزیزمان گام هایی هر چند کوچک برداریم.

والدین گرامی، معلمان محترم و دانش آموزان عزیز

در راستای خدمتگزاری به شما عزیزان از مؤسسه «انتخاب برتر» با هدف ایجاد تحول و با نگرشی نو در امر آموزش، بر آن شدیم تا کتاب های کار، جامع آموزشی، جامع کنکوری و دفاتر ریاضی و عربی و زبان انگلیسی ... با طرح و صفحه بندی جدید و متفاوت به صورت تمام رنگی یا دو رنگ با اعمال طرح کارشناسان و روان شناسان پایه های مختلف تولید کنیم.

ناگفته نماند که در تألیف و آماده سازی این کتاب ها از بهترین و باتجربه ترین طراحان استفاده شده تا کتاب هایی با کیفیت عالی در اختیار خوانندگان محترم قرار گیرد به جست از زحمات تمامی همکاران خود در این مجموعه، کمال تشکر و قدردانی را داشته باشیم. در پایان تمامی تلاش های شبانه روزی و بی وقفه خود و همکارانمان را که برای پیشرفت فرزندان ایران اسلامی انجام پذیرفته، به یوسف فاطمه (س)، حضرت مهدی موعود (عج) تقدیم می داریم، باشد که مورد قبول حق واقع گردد.

ارادتمندان

جلال رستمی پسبان



«به نام خداوندی که رحمتش بی انتها و مهربانی اش بی‌شمار است»

کتابی که در دست دارید، منطبق با رویکرد جدید کتب عربی پیرامون ترجمه عبارات و یادگیری لغات است و از آن جا که کتب جدید التالیف متن محور می باشد، بیشتر تمرین های کتاب حاضر مبتنی بر ترجمه کلمات و عبارات متن دروس است. از طرفی برای فهم بهتر متن عبارات آن با استفاده از روش تکرار و تمرین موارد، سعی گردیده تا دانش آموز گرامی معنی واژگان و عبارت ها را بیاموزد لذا در این مجموعه که «کتاب کار عربی هفتم» نام گذاری شده هر درس به ترتیب مشتمل بر قسمت های ذیل می باشد:

- ۱- بدانیم: در این بخش نکات مطرح شده در کتاب درسی با روشی ساده و قابل درک، تبیین و ارائه شده است.
- ۲- ترجمه: در این قسمت تمرین های گوناگونی در زمینه ترجمه متون و عبارات متن درس آورده شده با این رویکرد که دانش آموز با تکمیل فضاهای خالی در ترجمه جملات ضمن تکرار کلمات منجر به ارتقاء مهارت ترجمه در فراگیر می شود.
- ۳- ترجمه واژگان و معانی: در این قسمت کلمات جدید هر درس به صورت کامل کردن جدول کلمات در اختیار دانش آموز قرار گرفته تا با تکرار تمرین معانی واژگان را به خاطر بسپارد.
- ۴- جدول مفرد کلمات: جدولی است که طراحی شده تا دانش آموزان مفرد هر کلمه را در ذیل آن بنویسد.
- ۵- تمرین: در این قسمت تمرین هایی با عناوین کردن جاهای خالی، درج نام تصاویر در زمینه ترجمه واژه های جدید در هر عبارت، وصل کردن ترجمه های صحیح هر واژه، یکدیگر سؤال چند گزینه ای در زمینه ترجمه به فراگیر کمک می کند تا در ترجمه جملات و عبارات مهارت لازم را فرا گیرد.
- ۶- ارزشیابی تکوینی: به منظور آشنایی فراگیران با سؤالات امتحانی، آزمونی ۲۰ نمره ای طراحی شده که پرسش هایی پیرامون ترجمه واژه ها و کامل کردن ترجمه جملات بوده و پاسخ، سؤالات مذکور، فراگیران را قادر می سازد تا در آزمون های کلاسی موفق باشند.
- ۷- سؤالات چند گزینه ای: در پایان هر درس تعداد ۱۰ سؤال چند گزینه ای به روش آزمون علمی مدارس منظور شده است که این آزمون ها، مهارت انجام درست پاسخ گویی به تست ها را بالا می برد.
- ۸- ضمناً آزمون هایی تحت عنوان آزمون های نوبت اول و دوم در این کتاب گنجانده شده است. در پایان لازم می دانیم از کلیه همکاران ارجمند که ما را در تألیف کتاب مذکور یاری نموده اند بالاخص عزیزان به شرح ذیل تشکر و قدردانی می نمائیم.
جناب آقای جلال رستمی مدیریت محترم انتشارات، سرکار خانم پانته آ امیرپاشایی که ضمن همکاری در تألیف در زمینه ویراستاری متون مربوطه زحمات زیادی را متقبل گردیدند ...
همچنین از اساتید و همه بزرگواران خواهشمندیم ما را از نظرات و پیشنهادات و انتقادات سازنده خود بهره مند فرمایند.

فهرست مطالب

٧	لدرس الأول (القسم الأول) قيمة العلم
١٩	لدرس الأول (القسم الثاني) نور الكلام
٣٠	لدرس الأول (القسم الثالث) كنز الكنوز
٤٢	لدرس الثاني (القسم الأول) جواهر الكلام
٥٢	لدرس الثاني (القسم الثاني) كنوز الحكم
٦٦	لدرس الثاني (القسم الثالث) كنز النصيحة
٧٦	لدرس الثالث (القسم الأول) الحكم النافعة
٨٦	لدرس الثالث (القسم الثاني) الموعظ العديّة
٩٨	لدرس الرابع حوار بين ولدين
١٠٨	لدرس السابع حوار في الأسرة
١١٦	لدرس التاسع الأسرة الناجحة
١٢٦	لدرس الخامس في السوق
١٣٦	لدرس السادس الجملات الذهبية
١٤٨	لدرس الثامن في الحدود
١٦١	لدرس الثاني عشر الأيام والفصول والألوان
١٧٢	لدرس العاشر زينة الباطن
١٨٢	لدرس الحادي عشر الإخلاص في العمل